



AFCO_PV(2014)0310_1

ATA

Reunião de 10 de março de 2014, das 19.00 às 20.30
ESTRASBURGO

A reunião tem início às 19.08 de segunda-feira, 10 de março de 2014, sob a presidência de Carlo Casini (presidente).

1. Aprovação da ordem do dia AFCO_OJ – PE 529.896 v01-00

A ordem do dia é aprovada.

2. Comunicações do presidente

O presidente comunica que o estudo encomendado pelas comissões JURI e AFCO, sobre as opções que os sistemas constitucionais dos Estados-Membros oferecem no sentido de reforçar a integração europeia, será apresentado pelos seus autores no próximo dia 19 de março, na reunião da comissão JURI. Os deputados da comissão AFCO são convidados a participar nesta apresentação.

***** Período de votação *****

3. Alterações ao Regimento do Parlamento com vista a permitir a utilização da assinatura eletrónica

AFCO/7/15072
2014/2011(REG)

Relator: **György Schöpflin (PPE)**

PR – PE 528.108 v01-00
AM – PE 529.869 v01-00

O relator, György Schöpflin, intervém para explicar as alterações apresentadas.

Além do presidente, Carlo Casini, intervêm os seguintes deputados: Andrew Duff, Roberto Gualtieri.

As alterações 2 e 3 são aprovadas. A alteração 1 é retirada.

A proposta de resolução é aprovada por 18 votos a favor, 0 votos contra e 1 abstenção.

Resultado da votação:

A favor: Carlo Casini, Constance Le Grip, Tadeusz Ross, Algirdas Saudargas, György Schöpflin, József Szájer, Roberto Gualtieri, Enrique Guerrero Salom, Zita Gurmai, David Martin, Sandra Petrović Jakovina, Luis Yáñez-Barnuevo García, Andrew Duff, Stanimir Ilchev, Gerald Häfner, Ashley Fox, Daniel Hannan, Rina Ronja Kari

Abstenções: Andrew Henry William Brons

4. **Negociações para o QFP 2014-2020: lições a extrair e perspectivas futuras**

AFCO/7/15035
2014/2005(INI)

Relator de parecer: **Andrew Duff** (ALDE) PA – PE 528.017 v02-00
AM – PE 529.817 v01-00

Fundo: BUDG – Jean-Luc Dehaene (PPE) PR – PE 527.841 v01-00
Ivailo Kalfin (S&D) AM – PE 529.801 v01-00

O relator, Andrew Duff, intervém para explicar as alterações apresentadas.

Além do presidente, Carlo Casini, intervêm os seguintes deputados: Zuzana Brzobohatá, Ashley Fox.

A alteração 1 e a alteração de compromisso A são aprovadas. A alteração 2 caduca.

A proposta de resolução é aprovada por 16 votos a favor, 3 votos contra e 1 abstenção.

Resultado da votação:

A favor: Carlo Casini, Constance Le Grip, Marietta Giannakou, Tadeusz Ross, Algirdas Saudargas, György Schöpflin, József Szájer, Roberto Gualtieri, Enrique Guerrero Salom, Zita Gurmai, David Martin, Sandra Petrović Jakovina, Luis Yáñez-Barnuevo García, Andrew Duff, Stanimir Ilchev, Gerald Häfner

Contra: Ashley Fox, Daniel Hannan, Andrew Henry William Brons

Abstenções: Rina Ronja Kari

*****Fim do período de votação*****

5. **As relações entre o Parlamento Europeu e os parlamentos nacionais**

AFCO/7/13740
2013/2185(INI)

PR – PE 526.161 v01-00
AM – PE 529.764 v01-00

Relator: **Carlo Casini (PPE)**

O relator, Carlo Casini (presidente), recorda os principais pontos do seu projeto de relatório e comenta as alterações apresentadas.

Intervenções: Enrique Guerrero Salom, Andrew Duff, György Schöpflin, Gerald Häfner, Andrew Henry William Brons.

O relator encerra o debate respondendo às observações proferidas.

A votação em comissão está prevista para a reunião da comissão AFCO de 18 de março de 2014.

6. **Alteração dos artigos 49.º e 50.º do Regimento do Parlamento Europeu sobre a cooperação entre as comissões parlamentares**

AFCO/7/05801
2012/2012(REG)

PR – PE 480.747 v02-00

Relator: **Carlo Casini (PPE)**

O relator, Carlo Casini (presidente), apresenta o seu projeto de relatório.

Intervenções: Roberto Gualtieri, Gerald Häfner, Andrew Duff, Zita Gurmai.

O relator encerra o debate respondendo às intervenções dos deputados.

Os coordenadores da comissão regressarão ao assunto na sua próxima reunião.

7. **Estatuto e financiamento dos partidos políticos europeus e das fundações políticas europeias**

AFCO/7/10671
***I 2012/0237(COD) – COM(2012)0499 – C7-0288/2012

Relatora: **Marietta Giannakou (PPE)**

RR – PE 498.012 v03-00

A relatora, Marietta Giannakou, faz o ponto da situação relativamente aos resultados do tríplice político de 25 de fevereiro último, exprimindo a sua satisfação por ter conseguido obter um compromisso aceitável para o Parlamento, o Conselho e a Comissão. O respetivo texto de compromisso será disponibilizado aos membros da comissão AFCO.

Além do presidente, Carlo Casini, intervêm os seguintes deputados: Zita Gurmai, Andrew Duff.

A votação em comissão do texto de compromisso deverá realizar-se na reunião da comissão AFCO de 18 de março de 2014.

8. Diversos

Nada a assinalar.

9. Data e local da próxima reunião

Segunda-feira, 17 de março de 2014, das 15.00 às 18.30, em Bruxelas

Terça-feira, 18 de março de 2014, das 9.30 às 13.30, em Bruxelas

A reunião é encerrada às 20h39.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLEJUMU REGISTRSD/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI
IV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Carlo Casini (P), Zita Gurmai (VP), Constance Le Grip (VP), Ashley Fox (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Andrew Henry William Brons, Andrew Duff, Roberto Gualtieri, Enrique Guerrero Salom, Daniel Hannan, Gerald Häfner, Stanimir Ilchev, Rina Ronja Kari, David Martin, Sandra Petrović Jakovina, Tadeusz Ross, Algirdas Saudargas, József Szájer, Luis Yáñez-Barnuevo García</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Zuzana Brzobohatá, Marietta Giannakou, Anneli Jäätteenmäki, Vital Moreira, György Schöpflin</p>

<p>187 (2)</p>
<p>193 (3)</p>
<p>46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Točka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt A'agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p>
<p></p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelja/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>
<p></p>

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitatia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>S. Cook</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>D. Clemens</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>																
<p>R. Adamsons (Permanent Representation LV), D. Csernitzky (Permanent Representation PL), K. Davenport (Permanent Representation UK), G. Krosels (Permanent Representation SI), C. Lobbezo (Permanent Representation NL), S. Martins (Permanent Representation PT), R. Leinmann (Permanent Representation AUS), S. Mileu (Permanent Representation SI), J. Nymann (Permanent Representation DA), E. Ranaivoson (Permanent Representation FR), G. Schirinzi (Permanent Representation IT)</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Κέρυσιλόσπορτοκ τίτκάρσάγα/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmién sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>M. Seabra, O. Bensouag</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>A. Corsini</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>T. Nacheva</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>C. Smith</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>G. Sellier</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>B. Carty, M. Aslett-Rydbjerg</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	M. Seabra, O. Bensouag	S&D	A. Corsini	ALDE	T. Nacheva	ECR	C. Smith	Verts/ALE	G. Sellier	GUE/NGL	B. Carty, M. Aslett-Rydbjerg	EFD		NI	
PPE	M. Seabra, O. Bensouag															
S&D	A. Corsini															
ALDE	T. Nacheva															
ECR	C. Smith															
Verts/ALE	G. Sellier															
GUE/NGL	B. Carty, M. Aslett-Rydbjerg															
EFD																
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
E. Dirrig	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalného tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
K. Fredsgaard	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	P. Novak, K. Brugel F. Girolamo
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
S. Alonso de Leon, R. Crowe	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariiat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
F. Némouz-Hervens, W. Leonhardt, G. Deregnacourt, P. Meucci, W. Lehmann	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
O. Arriaga e Cunha	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredsa/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Κέπυσελό/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionario/Funconiar/Uradnik/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman